

Prot. 601

Неофициальный перевод с итальянского языка

СРОЧНО

ПОСОЛЬСТВО ИТАЛИИ

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

Посольство Италии свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации – Первому европейскому департаменту, и имеет честь сообщить, что компетентные Итальянские власти Гражданской Авиации (ENAC) отозвали разрешение у итальянской авиакомпании «Air One SpA» на осуществление регулярных рейсов между Италией и Российской Федерацией по следующим маршрутам с немедленным вступлением в силу:

- КАТАНИЯ – РОСТОВ- КАТАНИЯ
- КАТАНИЯ- КРАСНОДАР - КАТАНИЯ
- КАТАНИЯ – САНКТ- ПЕТЕРБУРГ - КАТАНИЯ
- ПАЛЕРМО –САНКТ- ПЕТЕРБУРГ -ПАЛЕРМО
- ПИЗА-САНКТ-ПЕТЕРБУРГ-ПИЗА
- ВЕНЕЦИЯ – САНКТ-ПЕТЕРБУРГ-ВЕНЕЦИЯ
- ВЕНЕЦИЯ-МОСКВА-ВЕНЕЦИЯ
- ВЕРОНА – САНКТ-ПЕТЕРБУРГ-ВЕРОНА

Посольство Италии будет благодарно Министерству за своевременное уведомление компетентных федеральных органов о вышеуказанной информации.

Посольство Италии пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Российской Федерации, Первому Европейскому департаменту, уверения в своем самом высоком уважении.

Москва, 27. 03. 2015

Министерство Иностранных Дел
Российской Федерации
- Первый Европейский Департамент

и, для информации:

Министерство Транспорта
Российской Федерации
- Федеральное агентство воздушного транспорта
- Департамент международного сотрудничества

МОСКВА

РОСАВИАЦИЯ
Вх. № 1-5437
От 30.03.2015 1 + 3 л.



Prot. 601

AMBASCIATA D'ITALIA

URGENTE

NOTA VERBALE

L'Ambasciata d'Italia presenta i suoi complimenti al Ministero degli Affari Esteri della Federazione Russa, Primo Dipartimento Europeo, e ha l'onore di comunicare la revoca da parte dell'Ente Italiano per l'Aviazione Civile della designazione della compagnia italiana Air One S.p.A... ad operare un servizio regolare tra l'Italia e la Federazione Russa a/r sulle seguenti tratte con effetto immediato:

- CATANIA – ROSTOV
- CATANIA- KRASNODAR
- CATANIA – SAN PIETROBURGO
- PALERMO –SAN PIETROBURGO
- PISA-SAN PIETROBURGO
- VENEZIA – SAN PIETROBURGO
- VENEZIA-MOSCA
- VERONA – SAN PIETROBURGO

L'Ambasciata d'Italia sarà grata a codesto Ministero di voler comunicare quanto sopra alle competenti Autorità Federali per gli opportuni seguiti.

L'Ambasciata d'Italia si avvale dell'occasione per rinnovare al Ministero degli Affari Esteri della Federazione Russa, Primo Dipartimento Europeo, i sensi della sua più alta considerazione.

Mosca, 27. 03. 2015

Ministero degli Affari Esteri
della Federazione Russa
-Primo Dipartimento Europeo
e pc.
Ministero dei Trasporti
della Federazione Russa
-Agenzia Federale per il Trasporto Aereo
-Ufficio per le Relazioni Internazionali

MOSCA

